

Průvodní list smlouvy



MC05X008RJ1B

SMLOUVA (DODATEK) č.:016/0/OVS/12

PRŮVODNÍ LIST SMLOUVY

Smlouva uzavřená mezi:

MČ Praha 5 a Pražská energetika, a.s.
Na Hroudě 1492/4
Praha 105
10005

Předmět smlouvy: Smlouva o poskytování činností spojených s konsolidací prostředí IT ÚMČ Praha 5

Podnět k uzavření smlouvy:

GARANT smlouvy: odbor: Odbor vnitřní správy
zastoupený vedoucí, jméno: Pagáč Jaroslav

podpis: 

Návrh smlouvy postoupené k vyjádření:

Odbor: *oss pr. odd.* dne: *20. 4. 2012* zastoupený-jméno: *Kyznerová* pod

Odbor: dne: zastoupený-jméno: pod

Odbor: dne: zastoupený-jméno: podpis:

Odbor: dne: zastoupený-jméno: podpis:

Č. usnesení RMČ Praha 5:

Č. usnesení ZMČ Praha 5:

V Praze dne: 20-04-2012


tajemník UMC Praha 5

oss: 08-06-2012

Douček

Průvodní list smlouvy



MC05X008RJ1B

SMLOUVA (DODATEK) č.:016/0/OVS/12

PRŮVODNÍ LIST SMLOUVY

Smlouva uzavřená mezi:

MČ Praha 5 a Pražská energetika, a.s.
Na Hroudě 1492/4
Praha 105
10005

Předmět smlouvy: Smlouva o poskytování činností spojených s konsolidací prostředí IT ÚMČ Praha 5

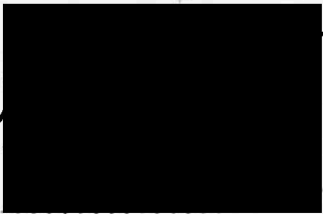
Podnět k uzavření smlouvy:

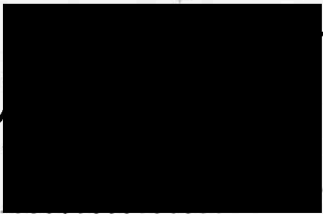
GARANT smlouvy: odbor: Odbor vnitřní správy
zastoupený vedoucí, jméno: Pagáč Jaroslav

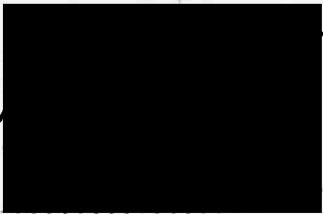
podpis: 

Návrh smlouvy postoupené k vyjádření:

Odbor: *Oss pr. odd.* dne: *20. 4. 2012* zastoupený-jméno: *Ryžnerová* podpis: 

Odbor: dne: zastoupený-jméno: podpis: 

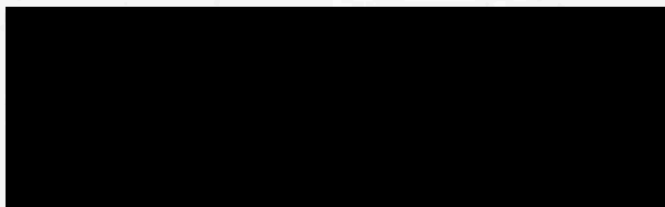
Odbor: dne: zastoupený-jméno: podpis: 

Odbor: dne: zastoupený-jméno: podpis: 

Č. usnesení RMČ Praha 5:

Č. usnesení ZMČ Praha 5:

V Praze dne: 20-04-2012





Smlouva

o poskytování činností spojených s konsolidací prostředí IT ÚMČ Praha 5

Strany smlouvy

Pražská energetika, a.s.

Sídlo: Na Hroudě 1492/4, 100 05 Praha 10
 Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka číslo 2405
 IČ: 60193913
 DIČ: CZ60193913
 Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., pobočka Praha - východ, číslo účtu [redacted]
 Zastoupená: Ing. Miroslavem Hubnerem, MBA, vedoucím sekce IIS

dále jen „Objednatel“

DATOR3 Services, a.s.

Sídlo: Stýblova 253/13, 149 00 Praha 4
 Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka číslo 6067
 IČ: 25788612
 DIČ: CZ25788612
 Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s. číslo účtu [redacted]
 Zastoupená: Tomášem Vejdenkem, předsedou představenstva

dále jen „Dodavatel“

evidenční číslo smlouvy Objednatele: 1241

uzavírají jako smluvní strany níže uvedeného dne, měsíce a roku podle ust. § 269 odst. 2 zák. č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník, v platném znění tuto Smlouvu:

I. Předmět plnění

Předmětem smlouvy je závazek dodavatele poskytnout zákazníkovi objednatel (Úřad městské části Praha 5) služby a činnosti potřebné ke konsolidaci prostředí IT v Úřadu městské části Praha 5 (dále jen Úřad) v oblastech:

- a) Smluvní a systémové kontinuity ICT objednatel – koordinace prací a integrace se současnými a novými externími dodavateli včetně zajištění požadované spolupráce na dodávkách a řešeních.
- b) Zadavatelem schválených inovací a modernizací ICT objednatel – zejména upgrade HW a SW komponent, náhrada neintegrovatelného SW integrovatelným.
- c) Souladu ICT zadavatele s legislativou a normami závaznými v ČR – zejména souladu se standardy veřejné správy a bezpečnostními standardy a normami.
- d) Objednatelem odsouhlasené modernizace informačního prostředí – návrhy a realizace řešení na základě moderních technologií a programů.
- e) Zprostředkování plnění záruční a pozáruční podpory podle podmínek jednotlivých stávajících i budoucích dodavatelů objednatel z jednoho centrálního místa na předávání požadavků na správu ICT – Service Desk.
- f) Podpory nezbytného vývoje a rozvoje stávajících ICT – návrhy řešení a systémové podpory prostředků a zdrojů zákazníka objednatel a jejich řízení.
- g) Návrh, vývoj či nákup a implementace vhodného programového produktu, kde budou sdruženy požadované programy používané u zákazníka objednatel, případně odkazy na ně či informace z nich, jejichž skladba a rozsah bude určen podle výsledků činností v bodech a) až f).

II. Věcný rozsah a způsob plnění

- a) Věcný rozsah plnění je stanoven seznamem serverů a aplikací v Příloze č. 1 této smlouvy.
- b) Objednatel a dodavatel se budou scházet na pravidelných setkáních jednou měsíčně, nebude-li na těchto setkáních domluvená jiná četnost. Na těchto setkáních se strany dohodnou na počtu pracovníků a dnů, vyčleněných pro potřeby plnění v následujícím měsíci.

III. Závazky objednatel

Pro úspěšný průběh realizace smlouvy se objednatel zavazuje k poskytnutí součinnosti podle požadavků dodavatele :

- a) Zajistit potřebné technicko-organizační podmínky a informace pro řešení zadání a zajistit přístup pracovníků dodavatele k technickým prostředkům, na nichž jsou systémy instalovány.
- b) Předat veškeré potřebné podklady pro realizaci předmětu plnění, které jsou objednateli k dispozici.
- c) Zajistit konzultace k vyjasnění obsahu předmětu plnění.
- d) Zajistit konzultace s pověřenými pracovníky Úřadu o způsobu plnění.
- e) Jmenovat z řad svých pracovníků kontaktní osobu a zajistit jí dostatečnou pravomoc k jednání s dodavatelem.

IV. Odpovědnost dodavatele

- a) Dodavatel zaručuje, že činnosti prováděné z jeho strany podle této smlouvy budou profesionální kvality a budou odpovídat všeobecně uznávanému standardu.
- b) Dodavatel odpovídá v rozsahu platných právních předpisů za řádné poskytování služeb s výjimkou případů, kdy mu v tom brání objednatel neposkytnutím potřebné součinnosti nebo

jiné překážky ležící mimo vliv dodavatele.

- c) Dodavatel neodpovídá za škody ani jiné následky vzniklé v důsledku neoprávněné nebo neodborné manipulace či jiných zásahů do počítačové sítě, serverů, pracovních stanic nebo aplikačního software pracovníky jinými než dodavatele.
- d) Dodavatel dále neodpovídá za vady způsobené neovlivnitelnou okolností (vyšší moc).
- e) Dodavatel rovněž neodpovídá za obsahovou správnost dat.
- f) Dodavatel ručí za časové a obsahové plnění této smlouvy.

V. Místo plnění

Místem plnění jsou objekty Úřadu městské části Praha 5:

- a) Nám. 14. října 4
- b) Štefánikova 13, 15
- c) Plzeňská 115
- d) Krškova 807

VI. Cena a platební podmínky

- a) Cena plnění za jednotlivé služby předmětu smlouvy je tvořena cenou za pracovníka a den.
- b) Specifikace výše ceny bez DPH za jednotlivé služby předmětu smlouvy je stanovena podle aktuálního ceníku dodavatele pro Pražskou energetiku, a.s., platného v den podepsání smlouvy, se zohledněním slevové kategorie podle počtu dnů plnění za měsíc. Ceník prací je v Příloze č. 3 Smlouvy.
- c) Cena bude navýšena o DPH dle předpisů platných v okamžiku zdanitelného plnění.
- d) Do 10. dne každého měsíce po dobu platnosti smlouvy dodavatel předloží fakturu za odevzdané práce za uplynulý měsíc. Celková výše bude tvořena součinem denní sazby a počtem dnů plnění a počtem pracovníků za daný měsíc.
- e) Podkladem pro vyúčtování ceny časového plnění bude vyplněný a oběma stranami odsouhlasený Pracovní list.
- f) Datum na Pracovním listu musí být totožné s datem zdanitelného plnění. Pokud tomu tak nebude, faktura bude dodavateli vrácena.
- g) Splatnost faktury je 21 dní. V ceně není zahrnuta daň z přidané hodnoty, její výše bude určena na základě zákonných ustanovení platných v den vystavení faktury.
- h) Dodavatel nesmí fakturovat dodávku nebo službu, ani její část před dnem zdanitelného plnění. Stane-li se tak, bude mu faktura vrácena.
- i) Daňový doklad – fakturu vystaví dodavatel dle § 26 s náležitostmi § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je objednatel oprávněn zaslat ji ve lhůtě splatnosti zpět dodavateli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností; lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného zaslání náležitě doplněné či opravené faktury.

VII. Komunikace mezi smluvními stranami

- a) Dodavatel bude respektovat provozní potřeby zákazníka objednatele.
- b) Smluvní strany spolu budou komunikovat:
 - písemně/faxem na adresy uvedené v záhlaví této smlouvy
 - na pravidelných setkáních
 - prostřednictvím pověřených pracovníků, uvedených v Příloze č. 2

VIII. Smluvní pokuty

- a) Nedodržel-li dodavatel domluvený počet pracovníků a dnů vyhrazených pro plnění dle této smlouvy, má objednatel nárok na uplatnění smluvní pokuty ve výši 10 % z rozdílu cen určených dle domluveného a skutečného plnění za předemtný měsíc.
- b) Objednatel musí svůj případný nárok dle čl. VIII bodu a) uplatnit písemně nejpozději následující měsíc po vzniku nároku na smluvní pokutu.
- c) Nárok bude vypořádán tím způsobem, že o jeho výši bude snížena fakturovaná částka za následující měsíc, kdy nárok vznikl.
- d) Nezaplatí-li objednatel fakturu v době splatnosti faktury, může dodavatel uplatnit úrok z prodlení ve výši 1 % z fakturované částky za každý započatý den po splatnosti faktury. O uplatnění úroku z prodlení je dodavatel povinen objednatele písemně vyrozumět nejpozději do 14 dní po zaplacení faktury. Částka za uplatněný úrok z prodlení bude vyfakturována samostatně.

IX. Odpovědnost za škody

Dodavatel i objednatel se dohodli na následujících ustanoveních, jež definují vzájemnou odpovědnost za škody:

- a) Dodavatel odpovídá za škodu prokazatelně způsobenou nedodržením závazků uvedených ve smlouvě.
- b) Objednatel odpovídá za škodu způsobenou dodavateli nedodržením podmínek ustanovení této smlouvy.

X. Utajení

- a) V průběhu prací souvisejících s plněním této smlouvy mohou mít obě strany přístup k důvěrným informacím. Obě strany se zavazují, že navzájem zachovají tyto informace v tajnosti po dobu 10 let po skončení platnosti této smlouvy.
- b) Obě strany se zavazují, že neuvolní třetí straně důvěrné informace druhé strany v jakékoli formě a že podniknou všechny rozumné požadovatelné kroky k zabezpečení těchto informací. Tím není dotčeno právo jedné strany najímat k částečnému plnění třetí strany.
- c) Za prokázané porušení ustanovení v čl. X. má druhá smluvní strana právo požadovat náhradu takto skutečně vzniklé škody.

XI. Platnost a účinnost smlouvy

- a) Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
- b) Platnost smlouvy lze kdykoliv ukončit vzájemnou písemnou dohodou stran nebo jednostrannou výpovědí kterékoliv ze stran učiněnou písemně doporučeným dopisem.
- c) Výpovědní lhůta činí 3 měsíce a počíná běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
- d) Objednatel i dodavatel jsou oprávněni odstoupit od této smlouvy v případě závažného porušení některého článku této smlouvy druhou stranou, pokud na toto porušení písemně upozorní a druhá strana do 30 dnů uspokojivě nevysvětlí vzniklou nesrovnalost, nebo ji neodstraní.
- e) Tato smlouva vstupuje v platnost a účinnost dnem podpisu obou stran.

XII. Ostatní ustanovení

- a) Smlouva je vypracována ve dvou stejnopisech, každý s platností originálu. Smluvní strany obdrží po jednom vyhotovení.
- b) Veškeré změny a doplňky této smlouvy musí být provedeny písemně, odsouhlaseny oběma

stranami a označeny za dodatek této smlouvy.

- c) Vše, co není výslovně mezi stranami upraveno touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními Obchodního zákoníku a ostatními právními předpisy České republiky.

XIII. Seznam příloh

Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1: Seznam serverů a aplikací

Příloha č. 2: Seznam pověřených pracovníků

Příloha č. 3: Ceník prací

Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před podepsáním přečetly, a že byla uzavřena po vzájemném projednání jako projev jejich svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní, nebo za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz dohody o všech člancích této smlouvy připojují pověření zástupci obou smluvních stran své vlastní podpisy.

Za Dodavatele:

Datum: *4. 10. 2006*



ředitel společnosti

Za Objednatele:

Datum: *21. 9. 2006*



ing. Miroslav Hubner, MBA
vedoucí sekce Informatika

Příloha č. 1: Seznam serverů a aplikací

Dodavatel	Serverová část										Klientská část			Server-klient (protokol)
	Aplikační server		Databázový server, Datové díložiště				OS				OS		Aplikace	
	OS	Další SW	Server	Radnice	OS	Databáze	Server	OS	Databáze	Server	OS	Aplikace		
MERIT GROUP, a.s.	Linux	Samba	Radnice	Radnice	Linux	IDS 7	Radnice	W98, 2000, XP	Four'j front end, Rosa	W98, 2000, XP	Four'j front end, Rosa	rlogin		
AIP SAFE, s.r.o.	W 2000 SRV	IIS, PHP, JVM	AipSafe	AipSafe	W 2000 SRV	MS SQL	AIPSAFE	W98, 2000, XP	MS IE, MS Word, MDAC	W98, 2000, XP	MS IE, MS Word, MDAC	ORADB a ADO		
GORDIC, s.r.o.	W 2003 SRV	-	P5-SRV1	P5-SRV1	Win 2003 ser.	iDB	P5-SRV1	W98, 2000, XP	-	W98, 2000, XP	-	-		
R_INFO, s.r.o.	Linux	-	P5-SRV1	P5-SRV1	Linux	Informix	Radnice	W98, 2000, XP	JVM	W98, 2000, XP	JVM	-		
IC SOFTWARE, s.r.o.	W 2000 SRV	-	P5SERVER	P5SERVER	W 2000 SRV	Firebird DB	P5SERVER	W98, 2000, XP	-	W98, 2000, XP	-	-		
ICZ, a.s.	SunOS	-	Sun	Sun	Sun OS	IDS 7	Sun	W98, 2000, XP	Arctel	W98, 2000, XP	Arctel	telnet		
PC HELP, a.s.	W 2003 SRV	-	P5-SRV1	P5-SRV1	Win 2003 ser.	Firebird DB	P5-SRV1	W98, 2000, XP	MS IE 5.5, Acrobat Reader	W98, 2000, XP	MS IE 5.5, Acrobat Reader	http		
Dignita s.r.o.	Linux	-	Podatelna	Podatelna	Linux	IDS 7	Radnice	W98, 2000, XP	IE6, ACTIVE X	W98, 2000, XP	IE6, ACTIVE X	http/https		
Aspi publishing, s.r.o.	W 2000 SRV	-	P5SERVER	P5SERVER	-	-	P5SERVER	W98, 2000, XP	Aspi klient	W98, 2000, XP	Aspi klient	-		
UMČ Praha 5	Linux	-	www	www	-	-	-	W98, 2000, XP	MS IE, MS Office	W98, 2000, XP	MS IE, MS Office	http		
GEPRO, s.r.o.	W 2003 SRV	-	P5-SRV1	P5-SRV1	Win 2003 ser.	MS Access	P5-SRV1	W98, 2000, XP	Misys	W98, 2000, XP	Misys	SF ODBC		
INI SOFT, s.r.o.	MHMP	-	MHMP	MHMP	MHMP	MHMP	MHMP	W98, 2000, XP	EVI	W98, 2000, XP	EVI	-		
DTG, a.s.	W 2000 SRV	-	P5SERVER	P5SERVER	Win 2000 ser.	MS SQL	AIPSAFE	W2000, XP	DC2	W2000, XP	DC2	TCP/IP		
Ing. Ondřej Pilný	Nemá	-	-	-	MS-DOS	lokální na PC	-	W98, 2000, XP	Evidence majetku	W98, 2000, XP	Evidence majetku	-		
Code Ware, s.r.o.	Nemá	-	-	-	MS-DOS	lokální na PC	-	W98, 2000, XP	Codeware	W98, 2000, XP	Codeware	-		
FairNet Systém, s.r.o.	Windows 2000	-	PC 256	PC 256	-	MS SQL	-	W98, 2000, XP	Pc Info	W98, 2000, XP	Pc Info	-		

Jméno	OS	Funkce	Typ	Technická specifikace		
				CPU	HDD	RAM
P5-SRV1	W 2003 SRV	PDC, FILE server	HP proliant ML370	2 x Intel Xeon 2.8 GHz	104 GB	3,98 GB
P5-SRV2	W 2003 SRV	BDC, Mail server	HP proliant ML530	2 x Intel Xeon 3.0 GHz	445 GB	3,65 GB
AipSafe	W 2000 SRV	Aplikační a databázový server	Thunder I 7500	1x Intel Xeon 2,2 GHz	100 GB	1 GB
P5SERVER	W 2000 SRV	Aplikační a databázový server	Thunder LE-T	1x Intel Pentium III 1,2 GHz	75 GB	1 GB
WWW	LINUX	Intranet	HP proliant DL320	1x Intel P4 2,6GHz	280GB	1 GB
Podatelna	LINUX	Elektronická podatelna	INTEL SRV	1x Intel Pentium III 1,13 GHz	72 GB	512 MB
Radnice	LINUX	Aplikační a databázový server	HP server TC4100	2 x Intel Pentium III 1,26 GHz	75 GB	2 GB
Sun	SunOs	Aplikační a databázový server	SUN UltraEnterprise 3000	2x SPARC 248 GHz	4,5 GB	1 GB
Sauron	Windows 98	Licenční server pro Misys	TCC	Intel Pentium II 400 Mhz	8,54 GB	128 MB
PC24	W 2000	Instalační server	Libra	Intel Pentium III 733 Mhz	180 GB	254 MB

Sítové prvky	Počet
HP ProCurve Switch 5308 XL	3
HP ProCurve Switch 2324	cca 5 (využívány pokud není dostatečný počet portů na HP ProCurve Switch 5308 XL)
Symantec Gateway Security 5310	1

PC		
Minimální konfigurace PC zadavatele	Předpokládaná minimální konfigurace v roce 2006	Počet
Intel Pentium III 500 Mhz, 64 MB RAM, HDD 8 GB (budou v průběhu roku 2005 obměněny)	Processor 1,2 Ghz, 256 MB RAM, HDD 20 GB	196
	Operační systémy (odhadem - skutečný počet se mění v závislosti s nasazováním nových PC a přinstalací stávajících PC s operačním systémem Windows 98 na vyšší verze) Windows 98	119
	Windows 2000	42
	Windows XP	

Příloha č. 2: Seznam oprávněných pracovníků

Oprávnění pracovníci objednatele, pověření jednat se zhotovitelem:

Ing. Miroslav Hübner, MBA	
e-mail	miroslav.hubner@pre.cz
tel.:	267 053 400
mobil:	██████████
Mgr. Vlasta Hladíková	
e-mail	vlasta.hladikova@pre.cz
tel.:	267 053 156
mobil:	██████████
Ing. Vilém Hladík	
e-mail	vilem.hladik@pre.cz
tel.:	267 053 271
mobil:	██████████

Oprávnění pracovníci dodavatele, pověření jednat s objednatelem:

Milan Muzika	
e-mail	milan.muzika@dator3.cz
tel.:	267 009 333
mobil:	██████████
Ing. Jiří Adamec	
e-mail	jiri.adamec@dator3.cz
tel.:	267 009 343
mobil:	██████████
Ing. Zdeněk Sazama	
e-mail	zdenek.sazama@dator3.cz
tel.:	267 009 377
mobil:	██████████

Příloha č. 3: Ceník služeb pro Pražskou energetiku, a.s.

Cena je určena buď hodinovou sazbou práce specialisty zhotovitele, nebo je navrhována cena celé zakázky. Cena zakázky se stanovuje vždy individuálně podle konkrétní objednávky.

Sazby práce specialistů:		
Programátor	1 200,00	9 600,00
Internetový specialista	1 000,00	8 000,00
Analytik - konzultant	1 200,00	9 600,00
Počítačový grafik	1 000,00	8 000,00
Školitel SW	1 000,00	8 000,00
Telefonická pohotovost	-	1 675,00
Asistent - programátor	900,00	7 200,00
Asistent - grafik	800,00	6 400,00
Asistent - školitel	800,00	6 400,00
Sazby práce specialistů technické podpory:		
Analytik - konzultant	1 200,00	9 600,00
Síťový technik	1 000,00	8 000,00
Hardwarový technik	1 000,00	8 000,00
Telefonická pohotovost	-	1 675,00
Asistent - technik	600,00	4 800,00

Po vzájemné dohodě mohou být ceny navýšeny:

- přírážku 50 % (v případě vystavení objednávky s požadavkem na dodání do druhého dne nebo v případě práce u objednatele v době mimo pracovní dobu 8:00 - 16:00, ve dnech pracovního volna, pracovního klidu a v době státem uznaných svátků);
- náklady spojené s dopravou (v případech, kdy specialisté zhotovitele pracují na pracovišti objednatele).

Všechny uvedené ceny jsou bez DPH.

OVĚŘOVACÍ DOLOŽKA PRO VIDIMACI
 Podle ověřovací knihy
 ÚŘAD MĚSTSKÉ ČÁSTI PRAHA 5, OBČANSKO-SPRÁVNÍ ODBOR
 poř. č., vidimace 440/112
 tento úplný/á* - částečný/á* opis*/kopie*
 obsahující 9 stran
 souhlasí doslovně s předloženou listinou, z níž byl/a pořízen/a a tato
 listina je prvopisem*
 ověřenou vidimovanou listinou*,
 opisem nebo kopií pořízenou ze splau*
 stejnopisem*
 obsahujícím 9 stran.
 V Praze dne: 12. 9. 2012

Ivana WEIDISCHOVÁ

dle zákona č. 834/2004 Sb.
 osvobozeno od správního
 poplatku

Dle zákona č. 634/2004 Sb.
osvobozeno od správního
poplatku

OVĚŘOVACÍ DOLOŽKA PRO VIDIMACI
Podle ověřovací knihy
ÚŘAD MĚSTSKÉ ČÁSTI PRAHA 5
poř. č. vidimace 1191/12
tento úplný/a * 9 * částečný/a * opis * /kopie *
obsahující stran
souhlasí doslovně s předloženou listinou, z níž byl/a pořízen/a a tato
listina je prvořadem
ověřenou vidímanou listinou *
opisem nebo kopií pořízenou ze spisu *
stejnopisem * 9 stran
obsahujícím stran
V Praze dne: 10. 5. 2012
Jméno a příjmení ověřující osob, která vidimaci provedla (nebo otisk jmenný)
Otisk úředního razítka a popis ověřující osoby

Štítková Jelínková

